

## Kruis en kosten

**Wie niet zijn kruis opneemt en achter mij gaat...** - Lucas 14:27

Wat kost het om volgeling van Jezus Christus te zijn?

Misschien moeten we die vraag even tot ons door laten dringen.

Veel van onze broeders en zusters in de Arabische wereld of zij die hun vaderland ontvlucht zijn, vragen zich misschien vertwijfeld af waarom het hen zoveel moet kosten.

Het motto van Arab Vision's zendingswerk is *Media for Change*.

Het merendeel van onze staf is Arabisch en leeft met meer of minder angst voor vervolging, geweld.

Toch produceren we programma's voor TV en internet en zijn we elke dag volop bezig via social media en andere nazorg om mensen te helpen hun leven te veranderen - toe te vertrouwen aan God, door Jezus Christus.

Of hun levensstijl te veranderen en radicaal uit te komen voor hun christen-zijn.

We moedigen mensen aan om de uitgestoken hand van genade en liefde vrijmoedig te pakken.

Maar we willen geen goedkoop evangelie verkondigen. Jezus zelf waarschuwde voor de gevolgen van het volgen van hem. Neem het niet te licht op. Bereken de kosten.

Polycarpus, die de martelaarsdood stierf in 155, getuigde: '86 jaar heb ik Christus gediend, hoe zou ik mijn koning en redder belasteren?'

We weten ons verbonden met gelovigen van alle eeuwen en uit alle landen, bidt daarom van harte voor onze Arabische broeders en zusters en help ons uit te reiken naar allen in de Arabische wereld en hen uit te nodigen volgeling te worden van Jezus Christus!

*Inge Verhoef*



Inge Verhoef-Postma  
Directeur Arab Vision

## Woorden van wijsheid...

"Er zijn veel volgelingen van Jezus die wel een plekje willen in zijn koninkrijk; er zijn er maar weinig die bereid zijn zijn kruis te dragen. Er zijn er veel die wel met Hem aan tafel willen zitten, maar er zijn er weinig die samen met Hem willen vasten. Iedereen wil wel blij zijn met Jezus, weinig mensen willen moeilijkheden doorstaan voor Hem. Velen volgen Jezus zodat ze van het brood kunnen eten, maar weinigen om de beker van Zijn lijden te drinken. Velen verbazen zich over Zijn wonderen, weinigen volgen de schande van Zijn kruis."

Dit schreef Thomas à Kempis (1380 - 1471) in zijn wereldberoemd geworden boek *De navolging van Christus*. Het hierboven vermelde citaat is niet het enige gedeelte in het boek dat mensen aan het denken zet, noch is Thomas de enige die ons woorden van wijsheid heeft nagelaten.

Denk bijvoorbeeld aan de schat van wijsheid die Augustinus ons heeft nagelaten. Hij was bisschop van Hippo (Algerije) en leefde van 354-430. "*Begrip is de beloning van het geloof. Daarom streven we niet naar begrip om te kunnen geloven, maar geloven we zodat we mogen begrijpen.*"



Door de eeuwen heen hebben kerkvaders en-moeders ons zoveel inspirerende citaten gegeven die ons aan het denken zetten. Arab Vision wil die diepe waarheden met onze kijkers in de Arabische wereld delen in de taal van hun hart en denken, zodat ze geïnspireerd worden om goddelijke principes te begrijpen en te gaan toepassen in hun beslissingen en daden.

>>Wordt vervolgd op blz.3

## Van onze kijkers Hoop voor morgen voor Leila!

Toen Leila nog een kind was, werd ze verkracht door haar broer. Na die eerste keer hebben veel van haar familieleden haar misbruikt en dat leidde bij haar tot een seksverslaving. Omdat ze van jongsaf aan een probleem had aan haar been, dacht ze dat ze waarschijnlijk nooit zou trouwen. Ze was volledig aan seks verslaafd en zag geen uitweg. Verschillende malen overwoog ze om een eind te maken aan haar leven. Nadat ze ons programma *Hoop voor Morgen* had bekeken, nam ze contact met ons op en we spraken met haar over de Here Jezus en verzekerden haar ervan dat Hij van haar houdt. Leila bad to God en vroeg Hem om haar in deze situatie te helpen. Bidt u mee voor Leila en de vele mannen en vrouwen die reageren op *Hoop voor Morgen*?



# Paasprogramma: Overwinning over de dood

Samen met Sat-7, onze uitzendpartner, hebben we een speciaal paasprogramma gemaakt van 26 afleveringen van elk 10 minuten dat wordt uitgezonden in de tijd tussen Oosters Pasen en Pinksteren. De eerste afleveringen gaan over het lijden van Jezus en het kruis zoals dat voorzegt is in de oudtestamentische profetieën. De andere afleveringen richten zich op de opstanding, de hoop die we mogen hebben omdat Jezus de dood heeft overwonnen, en op de Heilige Geest.

De kern van de boodschap is de hoop die we mogen hebben vanwege de opstanding van de Here Jezus en de belofte dat er een dag komt waarop de dood er niet meer zal zijn.

Wilt u bidden dat veel van de kijkers in de Arabische wereld die zo geconfronteerd worden met geweld en dood, diep geraakt zullen worden door het programma en hoop, troost en leven zullen vinden in de woorden van Jezus: "Ik ben de opstanding en het leven. Wie in mij gelooft zal leven, ook wanneer hij sterft en ieder die leeft en in mij gelooft zal nooit sterven." (Joh.11:25,26 NBV)

Bekijk een korte impressie van dit programma op ons [YouTube kanaal](#). Het thema van dit programma is het hele jaar relevant, dus als u deze serie van 26 afleveringen in het Arabisch (zonder ondertiteling) aan een Arabisch sprekende vriend of collega wilt geven, sturen we die u graag toe voor een kleine donatie. Stuur uw verzoek naar [contact@arabvision.org](mailto:contact@arabvision.org)



## Verzoening: luxe of noodzaak?



Is het mogelijk voor mensen die vaak geografisch van elkaar gescheiden zijn en die volkomen andere politieke en ideologische standpunten innemen, om bij elkaar te komen en naar elkaar te luisteren? Als de conflicten voortduren en de haat groeit, kunnen begrip en meeleven voor 'de andere kant' daar dan doorheen breken? Kunnen volgelingen van Jezus een gemeenschappelijke grond vinden, ondanks de enorme kloof die er tussen hen is? Is verzoening een luxe of een opdracht van God? Wat is de drijfveer van mensen die de weg van de verzoening willen bewandelen? Hoe houden zij dat ondanks alles vol?

Veel Palestijnen en Israëli's hebben moeilijke lessen geleerd in het proces van verzoening. Arab Vision werkt aan een tweetalige documentaire van 45 minuten over bijbelse principes van verzoening. We hopen in september te gaan filmen. Bidt u alstublieft mee voor bescherming onderweg, de juiste contacten, openheid en een bereidheid om voor de camera kwetsbaar te durven zijn. Bidt voor wijsheid en gevoeligheid voor ons team. Wij hopen en geloven dat deze productie een grote invloed zal hebben op velen in de Arabische wereld.

## In gesprek met elkaar

"Waarom staat de Arabische wereld in brand? Hoe is God daarbij betrokken? Ziet God ons graag of staat Hij op de uitkijk om ons direct te straffen als we iets verkeerd doen? Hoe kunnen we naar zijn wil leven? Mijn ouders geloven wel in God, maar waarom zou ik dat doen? Is het atheïsme eigenlijk geen logische keus?"

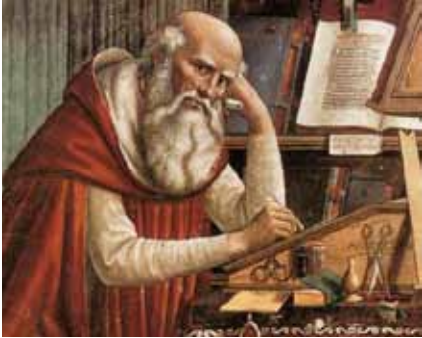
We zijn van plan om een talk-show te maken met een gastspreker die erg veel ervaring heeft het christelijk geloof aan zowel moslims als christenen uit te leggen. Hij doet dat op een respectvolle manier. Christenen krijgen zo praktische tips om sommige vragen van hun moslim vrienden te beantwoorden en moslims krijgen nieuw inzicht in het christelijk geloof waardoor ze aan het denken worden gezet.

Zie blz.3 voor meer informatie.



# Woorden van wijsheid (vervolg)

In de cultuur van de Arabische wereld neemt het gesprek een belangrijke plaats in. Mensen zitten graag wat samen te praten, vertellen elkaar verhalen of luisteren samen naar gedichten. Er is gelach, commentaar, gein, geroezemoes. De televisie heeft echter deze oude traditie van de verhalenverteller vervangen, maar wij zijn van plan om 365 heel korte clips te produceren met citaten van de kerkvaders die mensen zullen aanmoedigen om erover na te denken en erover door te praten met anderen!



De clips zullen dagelijks via de satelliet TV worden uitgezonden en worden op Facebook geplaatst als uitnodiging om met elkaar in gesprek te gaan over geloofszaken. We geloven dat deze korte, gesproken boodschappen onze kijkers zullen aanspreken en deze oude wijsheden op een moderne manier bij hen doen binnenkomen. Wilt u overwegen om een dag of een week van dit door-het-jaar-project te adopteren? (Zie *Helpt u weer mee?*)

## Facebook, feedback en follow-up

We zijn heel enthousiast over de mogelijkheden die we hebben via Facebook om met veel meer mensen in contact te kunnen zijn dan eerst. Doordat we korte clips of hele afleveringen van onze programma's er op plaatsen, heeft ons nazorgteam de gelegenheid om in gesprek te gaan met veel mensen die levens- en geloofsvragen hebben.

Amina schreef een opmerking bij een stukje over *Kingdom Person* en viel ons aan omdat we zeiden dat Jezus graag tijd doorbrengt met een zondaar en iemand die overspel bedrijft. We legden uit dat Jezus dit uit liefde doet en we vertelden haar ook hoe groot Jezus' liefde is voor de hele mens en dat zijn grote verlangens is om mensen tot berouw te brengen zodat Hij hun leven kan veranderen. Haar ogen gingen open. Zij had altijd geloofd in een God die klaar staat om direct zondaars te straffen. Hoe anders is een God die ernaar verlangt om zijn liefde te tonen en ons leven te herstellen.



De manager van ons nazorgteam: "Onlangs heb ik wat geadverteerd op social media om ons programma *Hoop voor Morgen* wat meer onder de aandacht te brengen. Het kostte niet veel. Maar het resultaat was dat we er 7000 fans bij kregen voor deze pagina, 6000 mensen vonden het leuk en zo'n 50 mensen reageerden op de clips. Het mooiste is dat er 10 vrouwen zijn die via privéberichten contact met ons opnamen over wat zaken waar ze hulp bij nodig hadden. Het laat wel zien dat een klein bedrag een behoorlijke impact kan hebben!"

## Nieuwe camera's en apparatuur

We zijn enorm dankbaar voor de giften die we kregen om nieuwe camera's, montageapparatuur, monitors en belichting te kunnen aanschaffen. Veel van onze apparatuur was op sterven na dood na intensief gebruik en ook vanwege het vele stof en vuil in de landen waar we filmen en monteren.



## Helpt u weer mee?

### 1. Woorden van wijsheid - €20 per clip

Elke dag een citaatje ... 365 heel korte clips met citaten van de kerkvaders die mensen zullen aanmoedigen om erover na te denken. Deze korte, gesproken boodschappen spreken onze kijkers aan en zo worden oude, diepe wijsheden op een moderne manier gecommuniceerd.

### 2. In gesprek met elkaar - €750 per programma

Een talk-show met een gastspreker die veel ervaring heeft in de uitleg van het christelijk geloof aan zowel moslims als christenen. 26 programma's van elk 25 minuten.

### 3. Kingdom Person 2 - €2000 (monteren)

"Het idee dat we niet door elkaar gemanipuleerd moeten worden, vind ik fantastisch. Ik hoop dat we eenvoudig met elkaar kunnen omgaan, zonder druk uit te oefenen om te krijgen wat we nodig hebben." (Commentaar van Nadia op een aflevering van *Kingdom Person 1* op Facebook.) *Kingdom Person* gaat over leven volgens de principes van Gods Koninkrijk.

Het tweede seizoen van dit succesvolle programma gaat over de geestelijke focus van een koningskind in elke situatie.

### 4. Vertaling van Hoop voor Morgen - 13 x €150

Het verhaal van Leila op blz.1 laat zien dat door het programma *Hoop voor Morgen* werkelijk levens veranderen. We willen dit programma graag beschikbaar maken in andere talen. Seksueel geweld is helaas niet beperkt tot de Arabische wereld. Wilt u meehelpen zodat we dit programma in het Engels kunnen vertalen?

### 5. Nazorgteam, social media - €50 to €500

Om beter contact te hebben met onze kijkers en de gebruikers van Facebook hebben we af en toe een kleine advertentiecampaagne. De kosten liggen tussen de 50 en de 500 euro. Zie blz.3 voor meer informatie over ons nazorgwerk.



## Bestel de nieuwe video!

Een nieuwe video van ongeveer 8 minuten over het werk van Arab Vision is klaar. Als u graag een exemplaar wilt hebben om die bijvoorbeeld te laten zien in uw kerk, in uw kring of bij u thuis, om te vertellen over ons werk, schrijf dan naar [contact@arabvision.org](mailto:contact@arabvision.org). Geeft u even aan of u de video op DVD wilt ontvangen, op een USB stick of via een linkje?



Mohamed belde ons op. Hij droomt regelmatig dat iemand die op een priester lijkt met hem komt praten over Jezus terwijl hij in de moskee zit. Hij bidt dat Jezus zich aan hem zal tonen en wil meer weten over het christelijk geloof.



## Bidden tijdens de Ramadan

Miljoenen christenen bidden voor de moslimwereld tijdens de Ramadan, de vastenmaand van de moslims. (6 juni – 5 juli 2016) Er is een speciaal boekje en een app gemaakt met informatie voor gebed tijdens deze maand. Bestellen kunt u via [www.30dagen.nl](http://www.30dagen.nl)

## Nu op TV

**Miracle channel:** [www.miraclechannel.com](http://www.miraclechannel.com)

- Kingdom Person – leven als een Koningskind. Een programma gebaseerd op het boek Kingdom Person, geschreven door dr. Awsam Wasfy. Hoe kunnen we volgens bijbelse principes leven en een zegen zijn voor anderen? De Facebook pagina van Kingdom Person wordt vaak bezocht.

**Sat-7:** [www.sat7.org](http://www.sat7.org)

- Paasprogramma: Overwinning over de dood (zie blz.2)
- Kingdom Person (zie Miracle channel)
- In liefde de waarheid zeggen: een serie van dertig 3-minuten clips waarin bijbelse waarheden op een uitnodigende en uitdagende wijze worden besproken door Dr. Luis Abdullah. (Bekijk een aflevering op ons YouTube kanaal)
- Op avontuur in Egypte: een interactief programma voor jonge mensen waarin twee teams met elkaar de strijd aangaan om de code te ontdekken die hen brengt naar plaatsen in Egypte die van bijbelse betekenis zijn. Ondertussen leren ze over christelijke waarden en identiteit. (Bekijk een korte clip van dit programma op ons YouTube kanaal)



**ARAB  
VISION**

*Het Evangelie op TV en internet in de Arabische wereld*

# Colofon

Media for Change verschijnt viermaal per jaar.

### Adresgegevens

Stichting Arab Vision  
Postbus 70057  
9704 AB Groningen  
06-28268748  
[contact@arabvision.nl](mailto:contact@arabvision.nl)  
[www.arabvision.org](http://www.arabvision.org)

### Giften

NL52 INGB 0005037361 - ING Bank  
T.n.v. Stichting Arab Vision  
Groningen

### Lijfrenteregeling

Met een lijfrente levert u een geweldige bijdrage aan ons werk. Kijk voor meer informatie op onze website [www.arabvision.org](http://www.arabvision.org)

### Bestuur

Dhr. A.G. van de Weerd (voorzitter)  
Mw. A.M. van Raalten-Ligtenberg  
Dhr. H. IJmker  
Mw. B. Jansen

### Comité van Aanbeveling

Drs. E. Baelde – Stichting De Ondergrondse Kerk  
Ds. G. Draijer – Deputaten Diaconaat CGK  
Ds. J. Eschbach – Evangelisch Werkverband  
Ir. M.J. van Hulst – Directeur Partijbureau ChristenUnie  
Dhr. K. Harink - Directeur De Verre Naasten  
Dhr. G. Jansen – Stichting De Stadslamp  
Prof. Dr. J.A.B. Jongeneel – Missioloog  
Dhr. C.A. van der Leede - Interserve  
Drs. T. van der Leer – Directeur Baptistenseminarie  
Mr. H.P. Medema – Uitgever en Publicist  
Dr. G. Noort – Nederlandse Zendingsraad  
Drs. G.J.M. Segers - fractievoorzitter ChristenUnie  
Dhr. M. Timmer – Directeur 3xM  
Drs. T. Veen – Christelijke Hogeschool Ede  
Dhr. D. van de Vegte – Directeur Family7  
Dhr. G. van der Ven – Transvision  
Dhr. R. Welling – Open Doors



Arab Vision is een ANBI erkende organisatie en is deelnemer van Missie Nederland.

*Wilt u regelmatig gebedspunten ontvangen over de Arabische wereld en het werk van Arab Vision, schrijf u dan in voor de (email) gebedsbrief via onze website [www.arabvision.org](http://www.arabvision.org) of schrijf ons via [contact@arabvision.nl](mailto:contact@arabvision.nl).*